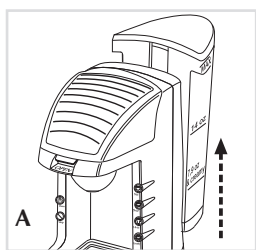
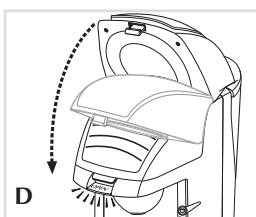
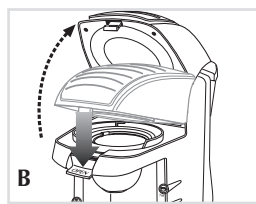




**One-Cup Coffeemaker**
**Quick Start Guide  
Models**
**GT300, GT305, GT320**
**PREPARING UNIT FOR FIRST USE**


1. Remove the water reservoir from the back of the unit (A).
2. Remove reservoir lid and fill reservoir with water to the 7 oz., 9 oz. & creamy line. Do not overfill.
3. Press the OPEN lid release lever to unlock the lid (B).
4. Insert a pod holder without using any coffee pods (C).
5. Close the lid by pressing down until you hear it snap in place (D).
6. Insert splash guard underneath the pod holder (E).
  - a. Align the splash guard tabs with the side openings on the unit.
  - b. Turn splash guard counterclockwise until securely in place.
7. With lid in place, slide reservoir down securely in place.
8. Place a 9-oz. or larger cup on the cup tray (F).



Note: During the priming cycle, the unit may be loud and create a larger than normal amount of steam. This is normal.

Now your unit is ready for use!

**BREWING A CUP OF COFFEE**

1. Remove the water reservoir and fill with water according to the cup size you are using (G).
2. Insert water reservoir back into the unit.
3. Unlock the lid by pressing the OPEN release lever to the open position.
4. Place appropriate pod holder in the unit (H).
5. Insert appropriate pod into the pod holder (J).
6. Close the lid.
7. Place cup on the cup tray. If using a tall cup or mug, remove the drip tray (K).

**Caution:** Cup tray might get hot from previous brew; be sure it has cooled completely before touching it.

8. Press the desired brew button. The brew button light blinks then it remains on until the brewing cycle is finished.

**Important:** Make sure that your cup size matches your brew selection (for example; use a 7-oz. cup for a 7-oz. brew selection), otherwise you might have an overflow (for example; do not use a 7-oz. cup for a 14-oz. brew selection).

9. When the brew button indicator light goes out, remove the filled cup from the cup tray.

10. To dispose of used pod, unlock lid and remove the pod.

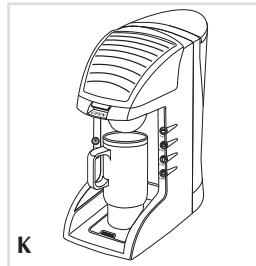
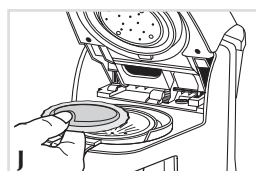
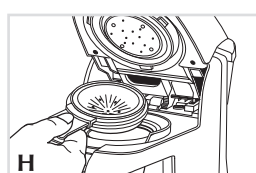
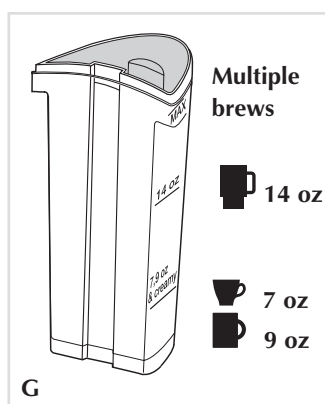
**Important Tip**

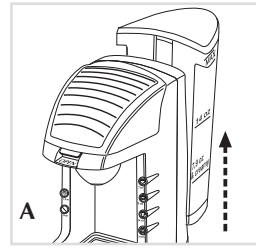
The lid on your unit automatically stays locked during the brewing cycle, if there is a power failure or if it stops unexpectedly.

To unlock the lid:

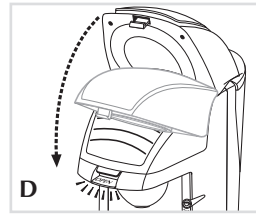
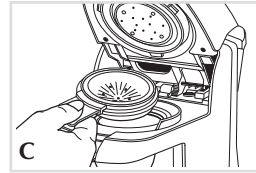
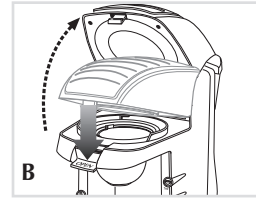
1. Press the STOP button.
2. Wait a few seconds then press the OPEN release lever on the lid. The lid opens and the STOP indicator light goes out.
3. Close the lid and start a new brew cycle with an empty cup to avoid coffee overflow.

Your Home Café™ coffeemaker has been specifically designed to use with Folgers® and Millstone® coffee pods. Using other brands of coffee pods can damage your unit.




**Cafetera de una taza**
**Instrucciones  
de inicio rápido**
**Modelos**
**GT300, GT305, GT320**
**PASOS PRELIMINARES ANTES DEL PRIMER USO**


1. Retire el tanque de agua de la parte trasera del aparato (A).
2. Retire la tapa del tanque y llene el tanque con agua hasta la línea 7 oz., 9 oz. y consistencia cremosa (Creamy). No exceda el nivel de llenado.
3. Presione la palanca (OPEN) para abrir la tapa (B).
4. Inserte un sostenedor de bolsitas, sin colocar una bolsita de café (C).
5. Cierre la tapa, presionando para abajo hasta quedar bien cerrada (D).



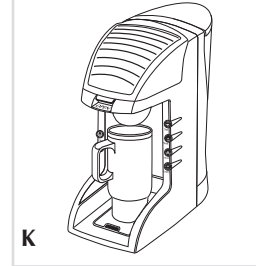
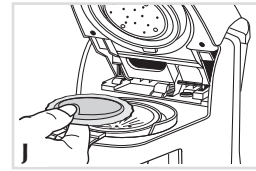
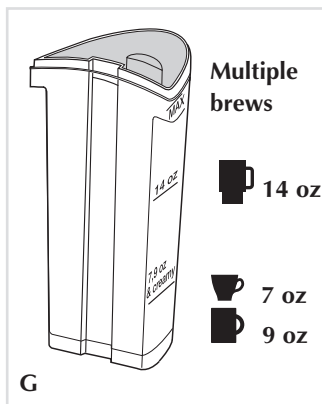
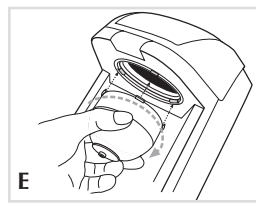
6. Inserte la guarda contra salpicaduras debajo del sostenedor de bolsitas (E).
  - a. Haga coincidir las guías de la guarda con las aperturas laterales del aparato.
  - b. Gire la guarda hacia la izquierda hasta encajar bien en su lugar.
7. Coloque la tapa sobre el tanque y deslice el mismo hasta encajar bien en su lugar.
8. Coloque una taza de 9 oz. o una más grande sobre la bandeja para las tazas (F).
9. Enchufe el aparato.
10. Presione el botón de colado para 7 oz. La luz indicadora azul parpadea y luego pasa a luz fija. Al finalizar el ciclo, el aparato produce tres (3) sonidos cortos y la luz azul se apaga.

Nota: Durante el primer ciclo de colado, el aparato puede producir ciertos ruidos más fuertes al igual que mayor cantidad de vapor. Esto es normal.

¡La cafetera se encuentra lista para colar!

**COLADO DE UNA TAZA DE CAFÉ**

1. Retire el tanque de la cafetera y llene con agua según el tamaño de la taza que va a usar (G).
2. Instale el tanque nuevamente en el aparato.
3. Abra la tapa, presionando la palanca (OPEN) hasta abrirla por completo.
4. Coloque el sostenedor de bolsitas apropiado en el aparato (H).
5. Inserte la bolsita adecuada en el sostenedor de bolsitas (J).
6. Cierre la tapa.



7. Coloque la taza sobre la bandeja para las tazas. Si utiliza una taza o un jarro alto, retire la bandeja de goteo (K).
8. Presione el botón de colado deseado. La luz indicadora del botón de colado parpadea y permanece encendida hasta finalizar el ciclo de colado.

**Advertencia:** La bandeja para las tazas podría estar caliente después del ciclo de colado anterior; asegúrese de que se haya enfriado bien antes de tocarla.

9. Cuando la luz indicadora del ciclo de colado se apague, retire la taza de la bandeja para las tazas.

**Importante:** Asegúrese de que el tamaño de la taza coincida con el ciclo de colado (por ejemplo; utilice una taza de 7 oz. para el ciclo de colado de 7 oz. De lo contrario, el café se puede derramar. Para el caso, uno no debe de utilizar una taza de 7 oz. para el ciclo de colado de 14 oz.

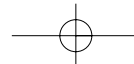
10. Para desechar la bolsita de café usada, abra la tapa y retire la bolsita.

**Consejos importantes**  
La tapa del aparato permanece cerrada automáticamente durante el ciclo de colado, en caso de una falla eléctrica o si el aparato deja de funcionar repentinamente.

Para quitar el seguro de la tapa:

1. Presione el botón de interrupción (STOP).
2. Espere unos segundos y presione la palanca (OPEN) de la tapa. La tapa se abre y la luz indicadora STOP se apaga.
3. Cierre la tapa para dar inicio a otro ciclo de colado, utilizando una taza vacía para evitar que el café se derrame.

La cafetera Home Café™ ha sido diseñada especialmente para funcionar con las bolsitas de café Folgers® y Millstone®. El utilizar bolsitas de café de otras marcas puede dañar el aparato.


**BLACK & DECKER®**
**HOMECAFÉ™**

## Mise en route rapide

### Modèles

### GT300, GT305, GT320

BLACK & DECKER is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA  
 Marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.  
 Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, É.-U.

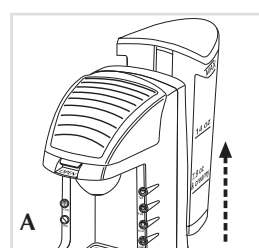
HomeCafé™ is a trademark of The Procter & Gamble Company  
 Marca registrada de The Procter & Gamble Company  
 HomeCafé est une marque de commerce de la société The Procter & Gamble Company.

### Cafetière de une tasse

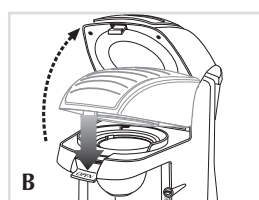
Folgers® and Millstone® are registered trademarks of The Procter & Gamble Company  
 Folgers® y Millstone® son marcas registradas de The Procter & Gamble Company

Folgers et Millstone sont des marques de commerce déposées de la société The Procter & Gamble Company.

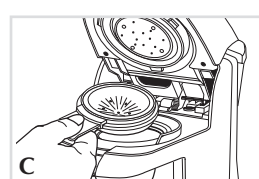
#### PREPARATIFS



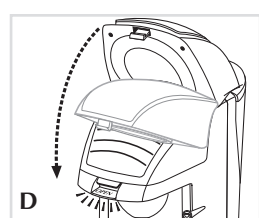
1. Retirer le réservoir de l'arrière de l'appareil (A).
2. Retirer le couvercle du réservoir et remplir celui-ci jusqu'à la marque de 218 ml (7 oz), 281 ml (9 oz) ou de café crémeux (CREAMY). Éviter de trop remplir.



3. Appuyer sur le levier de dégagement du couvercle pour déverrouiller le couvercle (B).



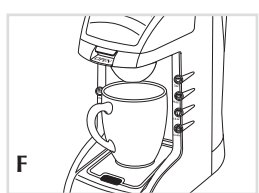
4. Insérer un porte-sachet sans sachet (C).



5. Refermer le couvercle en l'abaissant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (D).



6. Insérer l'écran antiéclaboussure sous le porte-sachet (E).
  - a. Aligner les languettes de l'écran antiéclaboussure sur les ouvertures latérales de l'appareil.



- b. Faire tourner l'écran antiéclaboussure dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

7. Avec le couvercle en place, faire glisser le réservoir bien en place.

8. Déposer une tasse d'au moins 281 ml (9 oz) sur le plateau d'infusion (F).

9. Brancher l'appareil.

10. Enfoncer le bouton d'infusion de 218 ml (7 oz). Le témoin bleu clignote, puis il reste allumé. Lorsque le cycle d'amorçage est terminé, l'appareil émet trois timbres sonores et le témoin bleu s'éteint.

Note : Pendant le cycle d'amorçage, l'appareil sera bruyant et il émettra plus de vapeur que la normale. Il s'agit d'une situation normale.

Maintenant l'appareil peut servir!

#### INFUSION D'UNE TASSE DE CAFÉ

1. Retirer le réservoir de l'arrière de l'appareil. Le remplir d'eau jusqu'à la marque de la dimension de tasse voulue (G).

2. Remettre le réservoir dans l'appareil.

3. Déverrouiller le couvercle en enfonçant le levier de dégagement du couvercle en position complètement ouverte.

4. Insérer le porte-sachet approprié dans l'appareil (H).

5. Insérer le sachet approprié dans le porte-sachet (I).

6. Refermer le couvercle.

7. Déposer une tasse sur le plateau d'infusion. Lorsqu'on utilise une tasse haute ou une chope, retirer le plateau d'égouttement (K).

**Mise en garde :** Le plateau d'infusion peut devenir brûlant suite à d'autres infusions; s'assurer qu'il est complètement refroidi avant d'y toucher.

8. Enfoncer le bouton d'infusion voulue. Le témoin d'infusion clignote, puis il reste allumé jusqu'à la fin du cycle d'infusion.

**Important :** S'assurer que la dimension de la tasse correspond au type d'infusion choisi (par exemple, choisir une tasse de 218 ml (7 oz)

pour ce type d'infusion), sinon il y a risque de débordement (si on choisit une tasse de 218 ml (7 oz) pour une infusion de 437 ml (14 oz), par exemple).

9. Lorsque le témoin s'éteint, retirer la tasse du plateau d'infusion.

10. Pour jeter le sachet usé, déverrouiller le couvercle et retirer le sachet.

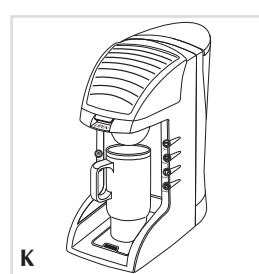
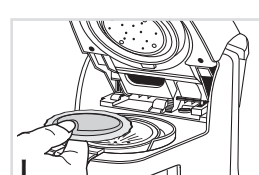
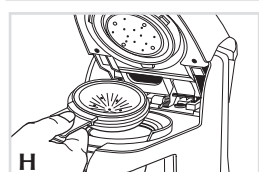
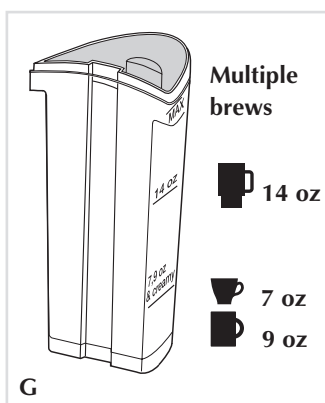
#### Conseil important

Le couvercle de l'appareil reste automatiquement verrouillé pendant le cycle d'infusion en cas de panne de courant ou lorsque l'appareil arrête de façon imprévue.

Faire ce qui suit pour déverrouiller le couvercle :

1. Enfoncer le bouton de mise hors tension (STOP).
2. Attendre quelques secondes puis appuyer sur le levier de dégagement du couvercle. Le couvercle s'ouvre et le témoin d'arrêt (STOP) s'éteint.
3. Refermer le couvercle et commencer un nouveau cycle d'infusion avec une tasse vide afin d'éviter les risques de débordement.

La cafetière HomeCafé<sup>mc</sup> est conçue spécialement pour utiliser des sachets de café Folgers<sup>md</sup> et Millstone<sup>md</sup>. L'utilisation d'autres marques de sachets de café présente des risques de dommages.



Copyright © 2005 Applica Consumer Products, Inc.  
 Pub. No. 100002353-00-RV00  
 Made in People's Republic of China  
 Printed in People's Republic of China

Fabricado en la República Popular de China  
 Impreso en la República Popular de China

Fabriqué en République populaire de Chine  
 Imprimé en République populaire de Chine

**Applica**  
 Applica Consumer Products, Inc.

2005/5-9-33E/S/F

